OF CONTRADICTION

行迹：威尔士艺术家驻中国北京项目
TRACE: Welsh Artists Residency in Beijing, China
追寻遗迹，激发现场，发现未来
to seek the remains
to activate the present
to discover the future
2005年8月28日-9月18日
28th August - 18th September 2005
Andre Stitt

Born in Belfast, N. Ireland, Stitt is considered one of Europe’s foremost performance and interdisciplinary artists. He has worked as a time based artist since 1976 creating hundreds of unique performances at major galleries, festivals, alternative venues and sites specific throughout the world. After living in London for nearly 20 years he relocated to Cardiff in 1999 to become head of the Time Based Art course at Cardiff School of Art. In 2004 he became a professor of the University of Wales. In 2000 he opened Trace: Installation Artspace in Cardiff initiating a robust programme of international time based work. It is estimated that by 2005 Trace will have produced around 40 installation/performance exhibitions at the gallery in Cardiff and presented the work of 38 artists in external projects.

Philip Babot

Based in Wales, he has worked throughout the U.K. and across Europe, the Americas and the Far East. Over the last 20 years he has presented site-specific works globally in diverse locations as well as in traditional art spaces. He received a MA in Fine Art in 2002 and is currently researching his PhD Performance Artist as Shaman and Mediator in Contemporary Society at The Centre for Research in Art and Design, Cardiff School of Art and Design, UWC. Philip recently undertook a year long psychogeographical project, the Long Road to the North, funded by an Arts Council of Wales Creative Wales Bursary.

Lee Hassall

Lee Hassall is a graduate of the Slade School of Art, London [1998] and completed an MA at Chelsea School of Art, London in 1999. He has recently completed a major commissioned work along the Sustrans National Cycle Network and presented installation work at Fordham and Annely Juda Fine Art, London. He is currently a lecturer in Fine Art at Hereford College of Art. Lee Hassall 1998年毕业于伦敦Slade艺术学院, 1999年在伦敦Chelsea艺术学院完成硕士学位。完成Sustrans国家周期网络项目主修和为Fordham和Annely Juda美术制作艺术装置。现任Hereford艺术大学美术讲师。

Paul Hurley

Currently based in Cardiff, Wales, Paul Hurley has been making performance and video work since 2000. Hurley is also very active as an instigator and facilitator of projects, recently co-founding the organisation Hotel Antelope, and has had work included in journals and publications internationally.

Opening performance dates: 10–11 September 2005, 3 pm
Exhibition opening and performance dates: 2005年9月10–11日，下午3时
Welsh artists: 威尔士艺术家，Andre Stitt, Phil Babot, Lee Hassell, Paul Hurley
Chinese artists: 中国艺术家，SHU Yang, Li Mengyuan, 李孟媛

Venue: Beijing New Art Projects, P.O.Box 8503, No.4 Jiujuandiao Road, Chaoyang District, Beijing 100015, China

地点：北京北京新锐艺术计划（北京市朝阳区酒仙桥路4号8503信箱，邮编100015）
Tel: 86-10-84566660/81970986
Fax: 86-10-84566660
E-mail: bjartprojects@yahoo.com.cn